

我的第一套亲子阅读心愿书

动物故事集

Tiergeschichten

[德]芭芭拉·克拉楚斯 著 [德]安特耶·弗拉特 绘 桑德拉 译



中国出版传媒股份有限公司
中国对外翻译出版有限公司

我的第一套亲子阅读心愿书

动物故事集



[德]芭芭拉·克拉楚斯 著 [德]安特耶·弗拉特 绘 桑德拉 译

中国出版传媒股份有限公司
中国对外翻译出版有限公司

图书再版编目（CIP）数据

动物故事集 / (德) 克拉楚斯著 ; (德) 弗拉特绘 ;

桑德拉译. -- 北京 : 中国对外翻译出版有限公司, 2013.2

(我的第一套亲子阅读心愿书)

ISBN 978-7-5001-3613-2

I. ①动… II. ①克… ②弗… ③桑… III. ①儿童文学—图画故事—德国—现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第020300号

(著作权合同登记: 图字: 01-2013-0351号)

© 2007 by Esslinger Verlag J.F. Schreiber GmbH, Essingen, Germany

All rights reserved. Simplified Chinese Language edition arranged with Esslinger Verlag through Beijing Star Media.

ISBN 978-3-480-22265-0

版权所有, 未经中国对外翻译出版有限公司事先书面许可, 不得重制、在检索系统存储或以任何形式或方式, 包括电子、机械影印、录音或其他方式传播本出版物。

出版发行 / 中国对外翻译出版有限公司

地 址 / 北京市西城区车公庄大街甲4号物华大厦六层

电 话 / 010-68359101 (发行部); 68353673 (编辑部)

邮 编 / 100044

传 真 / 010-68357870

电子邮箱 / book@ctpc.com.cn

网 址 / <http://www.ctpc.com.cn>

出版策划 / 张高里

策划编辑 / 吴良柱 曲幽

责任编辑 / 曲幽 顾恬

印 刷 / 北京盛通印刷股份有限公司

规 格 / 840mm×1020mm 1/16

印 张 / 16

印 数 / 8000

版 次 / 2013年5月第一版

印 次 / 2013年5月第一次

ISBN 978-7-5001-3613-2

全套定价: 88.00元



版权所有

侵权必究

中国对外翻译出版有限公司

序 言

幼儿故事作为幼儿文学作品的一部分，是作家根据幼儿心理特点，专门为幼儿所准备、创作的。父母给孩子讲故事，历来被公认为是一种增进亲子关系的好方法。不仅如此，当爸爸妈妈和孩子一起漫游在童话世界中时，这种安静的环境也不知不觉地在帮助孩子大脑发育。

不过，有些孩子一开始好像并没有什么阅读兴趣，家长朋友们可能因此认为他们天生不爱读书。其实不然！如果父母在幼儿阶段时为他们提供一些印刷美观漂亮、内容丰富有趣、情节发展符合儿童想象和思维特点的图画书，并让他们自主选择想听想看的故事，孩子们一定会爱上图书，爱上阅读！

这套《我的第一套亲子阅读心愿书》是由德国多位知名童书作家和插画家联手精心打造的童书系列。故事中可贵的童趣，带给孩子们欢欣和快乐；浓郁的情意，赋予孩子们温暖和感动；精美的插图，激发孩子们的兴趣和想象。而这套书最大的特色在于每册图书用“你想看什么？”的心愿卡片代替了传统的目录。具体来说，就是每本故事集里11个故事的小细节图都出现在了原来的目录页，如果小朋友对其中一张小图片感兴趣，就可以直接去书中找故事。心愿卡片的设计结合图片与故事，如同开启阅读之门的钥匙，让孩子更容易表达自己的意愿。

给孩子讲故事时，如果家长只是简单地说：“宝宝，妈妈给你讲一个故事。”孩子可能提不起多大兴趣。但使用这套书时，如果家长说：“宝宝，我们一起来看漂亮的图片！”“你喜欢哪一幅图片啊？”小孩子本来好奇心就很强，尤其是对五颜六色的图画，让他/她在11幅画中选择，他/她就会更有兴趣去看心愿卡片。他/她用手指出一幅他/她最喜欢的图片后，家长就可以根据孩子的兴趣，翻开后面对应的整幅图片，从而巧妙地引导孩子听故事。孩子从一开始的选择，到听到完整的故事，这个简单的过程实际锻炼了孩子的选择力和判断力。而父母对孩子自主选择的尊重，也一定会给孩子莫大的鼓励，让他们更认真地聆听自己选择的故事。

同时，这套书充分考虑亲子阅读的特点，根据孩子选择的“心愿卡片”翻开相应的故事后，两张16开的对开页组成一个故事，故事内容主要集中在右侧，图片集中在左侧或页面下侧。这样的视觉角度非常适合亲子阅读，孩子可以依偎在父母身旁，父母读故事，孩子看图片，不仅让父母与孩子充分享受一起阅读的乐趣，也让孩子在阅读中快乐成长！



“心愿卡片”
每天一个好故事，
孩子动动手指选卡片，
家长轻轻松松讲故事！



4



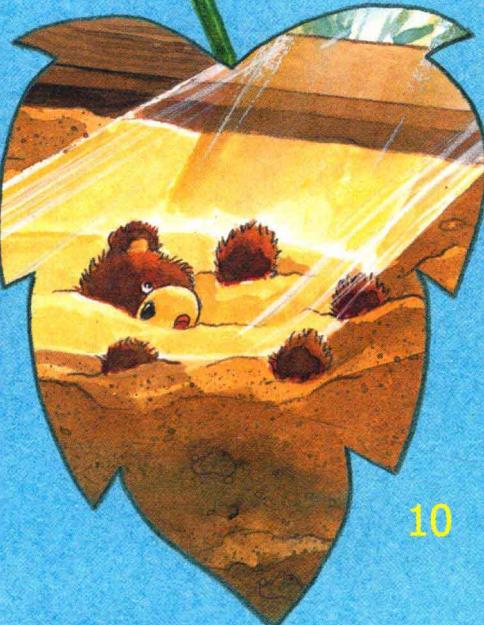
5



6



3



10



11



1

湖边的夏日音乐会

这是一个凉爽的夏日夜晚，月亮升起来了，它轻声低语：“快点快点，我迫不及待地想听你们的码头夏日音乐会呢！”



首先出场的是蟋蟀和蝗虫，它们一拉小提琴，美妙的音符便跳动在琴弦上；小蜜蜂哼起了小曲，小野蜂也拉起了低音提琴；小老鼠吱吱地唱起歌来，蚊子高声合唱着。

猫头鹰在黑暗中飞过，热闹的湖边变得异常安静，连青蛙也不再鸣叫。直到猫头鹰举起了指挥棒，美妙的小夜曲才又开始了。





为了让小星星们也能够欣赏到这些音乐家的表演，月亮赶紧推开了所有的云朵。瓢虫和萤火虫虽然不能歌唱，但它们迷人的舞姿点缀着夏夜。

住在山顶的小玛丽站到了窗边。“亲爱的小动物们，”她悄悄地说，“谢谢你们的夏日音乐会，让我甜蜜入梦。”



袋鼠的惊喜

小袋鼠科尼在妈妈的育儿袋里感到舒服极了！只要它从育儿袋里伸伸脖子，就可以看到远处一片红色的岩石城堡，而岩石前是一片宽阔的光秃秃的草地。

瞧，几只小袋鼠正在沙滩上玩耍。其中两只小袋鼠挖出一条沙渠，它们还建了城墙和塔楼呢。

可是最聪明的小袋鼠古鲁不见了。原来它跳进了袋鼠奶奶的大手提袋子里，在里面待了好久才出来。等它出来的时候，古鲁学会了很多新的歌谣、谜语，还有很多游戏和故事呢！其他小袋鼠们纷纷从沙子城堡跑过来和古鲁围坐成一圈，一起唱歌，一起游戏，不时发出阵阵欢笑声。

科尼好奇地问妈妈：“古鲁在老奶奶的手提袋子里待了那么久，到底做了什么呀？”

“你还太小了。当草原再变绿两次，你也可以跳到奶奶的大手提袋里。奶奶袋子里面有一本神奇的《袋鼠之书》，到时你也可以给大家讲所有的故事。”



原来是这样啊！科尼心里充满了期待。当新的袋鼠宝宝出生的时候，袋鼠们就会对科尼说：“快点快点，你可以从妈妈的育儿袋里跳出来了！奶奶会送给你一个大大的惊喜！”



幸运蝴蝶

“我看到了第一朵蒲公英呢！”莉萨喊道。

“我看到了第一朵紫罗兰。”劳拉欢呼，“妈妈，让我们一起去草地看看吧！或许，我们还可以看到第一只蝴蝶，蝴蝶会给我们带来好运的。”

“我们先玩捉迷藏吧。”莉萨说，“让妈妈来找我们。看！树篱后面是一个很好的藏身处。”劳拉思索着。

土地喘着热气，燕雀在远处高歌。两个孩子悄悄地低头藏到树枝后。

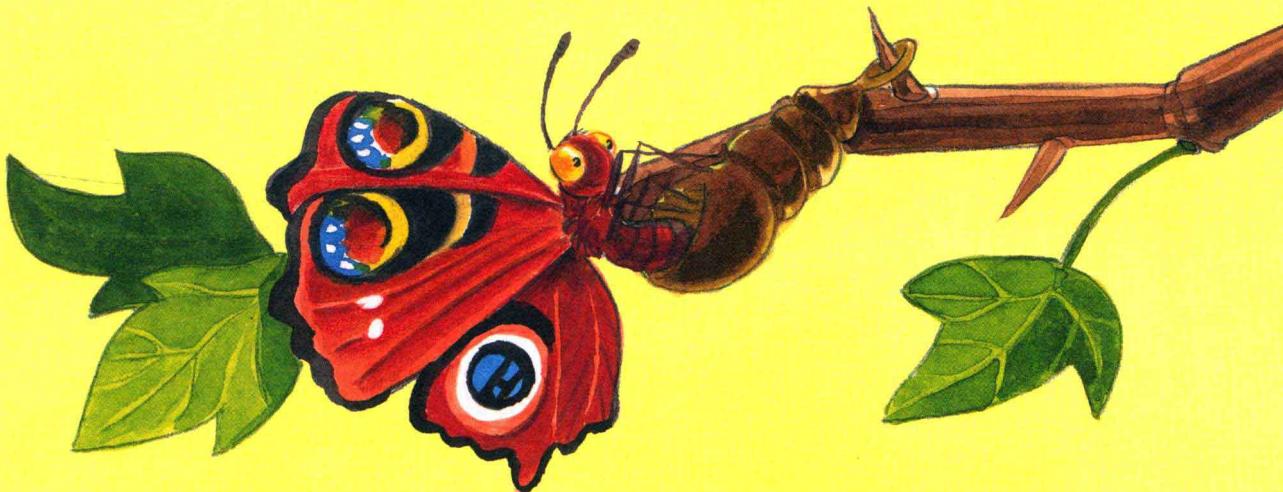




“快来看，”莉萨喊，“这个挂在树枝上的棕色东西是什么？”

“亲爱的，这是蛹，蝴蝶蛹，妈妈告诉过我的。”

棕色的东西突然动了一下，只见软软的、折在一起的东西伸展开来，蝴蝶的两只翅膀来回地拍动着。



“一只彩色的大蝴蝶！”莉萨惊叹道，“它翅膀上的彩色圆圈真是太美了！”

“这是第一只彩蝶！今天是我们的幸运日哦！”劳拉不禁欢呼起来。

青蛙休假

青蛙弗里多林的脑子里总是有很多“鬼点子”。

几天以来它一直在呱呱呱地嚷嚷着：“青蛙也要休假！”说到做到！它和兄弟费皮斯、弗普斯一起，用睡莲叶子和长长的根茎造了一个绝妙的筏子。

“呜呜，”青蛙小妹费杜达哭叫道，“水太深，我害怕！”

“那你就老实在家待着吧。”弗里多林说。

可是费杜达根本不想待在家里。

青蛙妈妈呱呱叫了：“必须带上费杜达，它虽然胆子小，但是却非常警觉！”

就这样，青蛙们的旅行开始了。青蛙妈妈还为孩子们准备了一大瓶新捉的蚊子呢！一路上，兄弟们激动地一会儿在筏子上跳来跳去，一会儿又潜入水中，把青蛙小妹的全身都溅湿了。



费杜达睁大眼睛，四处张望。

“小心！鹤鹤来了！”它突然高喊道。

青蛙们纷纷躲到筏子下面，从而逃过一劫。

“哎呀，实在太可惜了！”鹤鹤伸了伸长腿，嘴里发出啪嗒啪嗒的声音，“美味的青蛙大餐可是我期待已久的呀！”

绝妙储藏

“爸爸，你看，这真是一只奇怪的鸟！”米夏埃尔喊道。

“它在树枝上飞来飞去！还有一条长长的尾巴。看，那里还有另一只鸟。它们正在玩捉迷藏的游戏，总是绕着树干转来转去呢！”

米夏埃尔兴奋地看着这两只小动物。

“它们不是鸟，是松鼠。”爸爸解释说，“它们可以从一个枝头跳到另一个枝头，追来追去，就像鸟儿一样。它们的长尾巴可以起到平衡的作用，所以不会从树上掉下来。”

这两只松鼠在榛子树上挖了很多深洞。

“爸爸，快看，它们在藏榛子呢。”

米夏埃尔非常激动。他好想跑过去，把榛子重新挖出来。

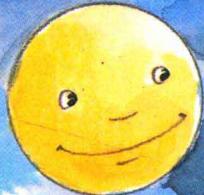
“不能动那里的榛子，”爸爸说，“那是它们为漫长而寒冷的冬天准备食品的储藏间。”

“藏得真好！”米夏埃尔开心地大叫起来。





勇敢的小猫头鹰



猫头鹰妈妈在树洞里搭了一个窝。不久，它的三只宝宝破壳而出。两只大一些的猫头鹰宝宝十分勇敢，它们两眼发光，叫声回荡在森林中；它们展开翅膀，无声地掠过夜晚。最小的猫头鹰宝宝则惊恐地蜷在窝边，它更愿意展开自己漂亮的羽毛堵住耳朵，这样就听不到两个哥哥的叫声了。黑夜漫漫，四周到处是可怕的叫声。

“到这儿来吧，”和蔼慈祥的月亮爷爷引导着它，“我送你最美丽的银色月光，为你照亮树下所有的黑暗角落。”

但小猫头鹰还是不敢出来。于是月亮爷爷呼唤风婆婆来帮忙。

“快！”月亮爷爷说，“从树枝间飞过！让其他猫头鹰宝宝听听，真正的猫头鹰叫声是什么样的。”

月亮爷爷喊道：

“预备，1-2-3，听到狂风的怒号没有？很快你也可以‘呼啸’了，就像其他勇敢的猫头鹰一样！”